

furriau in sardu de: Enrico Valdès, La collina delle anime, 2019, pg. 57.

Sa velada	La velata
Durci Eulàlia, tuu bellu est su nòmini, de su stimau partia po àtera vida.	Dolce è il tuo nome, Eulalia, lasciasti chi più ti amò per altra vita.
Pesada lèbia ‘e losa ti-ndi andas, scurtzu su pei, de custu oi atesu.	Dal tuo sepolcro lieve ti alzi e vai, a piedi nudi, lontana da questo tempo.
Ligeri velu , fini aici drapu no est cuau s’anneu in sa mirada.	Veli leggeri, esile cortina, di malinconia non celato lo sguardo.
Bella sa cara tua e trista puru su celu disigendi, ancora abetas.	Bello il tuo viso e mesto, aspiri al cielo, ma ancora attendi.
O lestru biaxadori innoi passendi in gimitòriu abarra firmu e càstia.	O viaggiator fugace, nel camposanto fermati e guarda.
Amori podis biri impari a spera.	Amor vedrai e pur speranza.